

Evolino

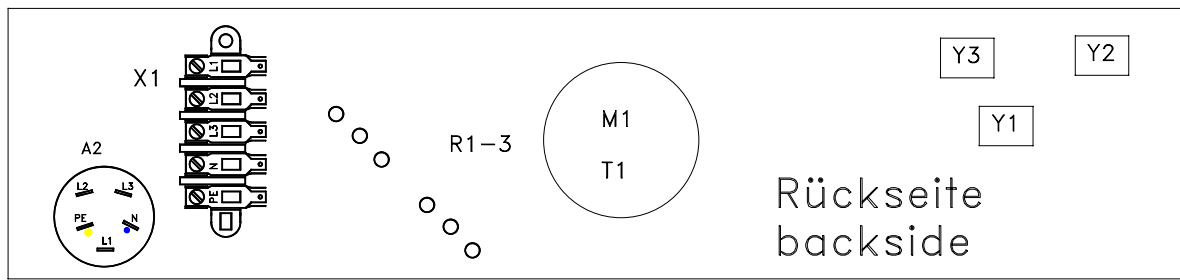


Esquema Eléctrico

Seiten-
teil
links
side-
panel
left

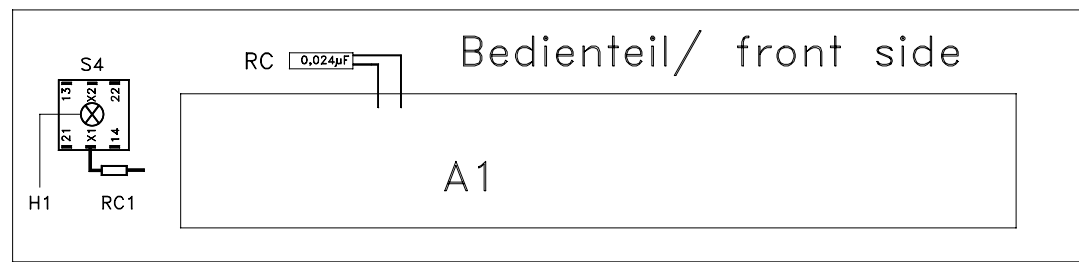
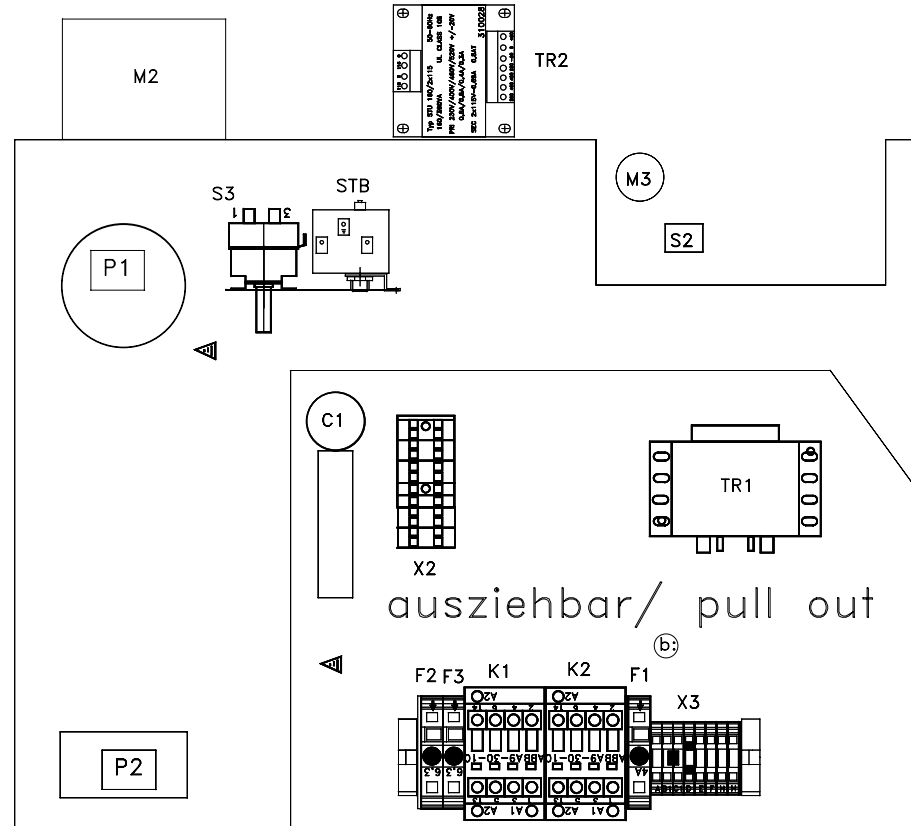
E1

S1



Seiten-
teil
rechts
side-
panel
right

E2



Einbauplan 6x2/3
2 - 2

Artikelnr.	Datum	24.03.04								
910166	Bearb.	Stie.								
	Geprü.	Hill.	bÄnderung:663	29.03.04	St.					
			aÄnderung:648	19.03.04	St.					

SCS Evolino 910 166

6x2/3

A1		Placa de control	Main board	Unité de commande
" F1	1 A mtr	Fusible alimentación sector 1A retardo medio	Fine wire fuse power supply 1 A semi time lag	Fusible fin bloc secteur, 1A action retard.moyenne
" F2	6,3 A	Fusible control motor	Fine wire fuse,control,motor	Fusible fin contrôle,moteur
" F3	6'3 A	Fusible control, calentamiento, electro válvula	Fine wire fuse,control,heating,solenoid valve	Fusible fin contrôle,chauffage,électrovanne
" K1		Relé	Relay	Relais
" K2		Relé	Relay	Relais
" K3		Relé	Relay	Relais
" K4		Relé	Relay	Relais
" K5		Relé	Relay	Relais
" LED		Indicación estado de relé	Indication relay state	Indication d'état de relais
" TR1		Tiristor control motor	Thyristor motor drive	Commande moteur Thyristor
A2		Filtro anti-parásitos	Suppressor capacitor	Filtre antiparasite
C1		Condensador motor M1	Motor-capacitor M1	Condensateur de moteur M1
E1-E2		Iluminación interior cámara	Lighting cooking chamber	Eclairage intérieur
F1	4 A	Fusible iluminación interior cámara	Fine wire fuse light cookig chamber	Fusible sécurité E1-2
F2	6'3 A	Fusible Tr2	Fine wire fuse Tr2	Fusible sécurité Tr2
F3	6'3 A	Fusible Tr2	Fine wire fuse Tr2	Fusible sécurité Tr2
H1		Indicador de función	Function indicator	Lampe témion
K1		Contacto calefacción / calentamiento	Contacto heating	Contacteur chauffage
K2		Contacto limitador de temperatura de seguridad	Contacto over heat protector chamber and motor	Contacteur limiteur de température de sécurité
M1		Motor del ventilador	Fan motor	Moteur du ventilateur
M2		Ventilador axial	Axial Fan	Ventilateur axial
M3		Válvula aireación	Fan exhaust air valve	Moteur Clapet d'aération
P1		Sonda temperatura corazón	Core temperature probe	Sonde,température à coeur
P2		Sonda temperatura cámara	Cooking chamber temperature sensor	Sonde température
R1-R3		Resistencia	Heating	Résistance
RC		Condensador anti-parásitos	Anti-interference capacitor	Condensateur anti-parasites
RC1		Condensador en serie	series capacitor	Condensateur en série
S1		Micro interruptor apertura puerta	Micro switch door open	Micro Interrupteur ouvre-porte
S2		Micro interruptor válvula de aireación	Micro switch exhaust air valve	Micro Interrupteur clapet d'aération
S3		Termostato controlador de temperatura condensación 250. C	Thermostat temperature control condensation 250.C	Thermostat.réglage de temp. Condensation 250.C
S4		Interruptor principal	Main -switch	Commupateur principal
Stb		Limitador temperatura de seguridad	saftey temperature limiter	Limiteur température de sécurité
T1		Protección sobre-calentamiento motor M1	Over heating protector motor M1	Protection contre surchauffe moteur M1
Tr1		Transformador 230V / 11'5 V iluminación interior cámara	Transformer 230V/11 ,5 V light cooking chamber	Transformateur 230V/11, 5V éclairage intérieur
Tr2		Transformador alimentación 380-400V,200-208V / 230V	Transformer power supply 200V-208V or without N	Transformateur 380V-400v,200V-208V/230V
X1		Regleta de conexión sector alimentación	Connection power supply	Barre à bornes alimentation secteur
X2		Regleta de conexión protección sobre-calentamiento M1	Connection over heat protector M 1	Barre à bornes surchauffe moteur M1
X3		Regleta de conexión optimización de energía	Connection power optimisation	Barre à bornes optimiseur d'énergie
Y1		Electro válvula vapor	Solenoid valve steaming	Electrovanne vapeur
Y2		Electro válvula condensación	Solenoid valve condensation	Electrovanne condensation
Y3		Electro válvula ducha	Solenoid valve hand shower	Electrovanne Ouchette